

ACCORD

Entre le Royaume de Grèce et la République Socialiste Fédérative de Yougoslavie relatif à certaines questions de transport routier.

Le Gouvernement du Royaume de Grèce et le Gouvernement de la République Socialiste Fédérative de Yougoslavie sont convenus des dispositions suivantes :

Article 1.

Le Gouvernement hellénique accepte d'octroyer annuellement au Gouvernement yougoslave 1250 autorisations permettant d'effectuer de la République Socialiste Fédérative de Yougoslavie à la Zone libre yougoslave de Thessaloniki, et vice-versa, des transports de marchandises, en transit, par voie routière, exempts de tous droits et taxes.

Le transport, prévu au paragraphe précédent, sera effectué par la station routière frontalière Evzoni et par la route Evzoni - Polycastron - Nea Chalkidon - Thessaloniki.

Article 2.

En contrepartie du droit concédé en vertu de l'article 1, le Gouvernement yougoslave accepte d'octroyer annuellement au Gouvernement hellénique 300 autorisations permettant d'effectuer de la Grèce en Yougoslavie, ou au delà de la Yougoslavie à travers le territoire yougoslave, et vice-versa, des transports de marchandises par voie routière, exempts de tous droits et taxes.

Article 3.

Les autorisations prévues aux articles 1 et 2 du présent Accord sont octroyées indépendamment du nombre d'autorisations de transport routier de marchandises, exemptes de tous droits et taxes, accordées en vertu de l'Accord gréco-yougoslave du 18 juin 1959 portant réglementation du transport routier.

Article 4.

Les autorisations prévues aux articles 1 et 2 du présent Accord seront remises dans le courant du mois de décembre de chaque année pour l'année suivante. Ces autorisations seront valables pour un voyage aller-retour au cours de l'année civile pour laquelle elles ont été délivrées.

Article 5.

Les articles suivants : 16, 17, 18 paragraphe 1, 19, 20, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 33b, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 44 paragraphe II de l'Accord gréco-yougoslave du 18 juin 1959 portant réglementation du transport routier, les annexes de cet Accord se rapportant aux articles précités, ainsi que les conclusions, qui sont conformes aux dispositions du présent Accord, et qui sont contenues dans le Protocole du 6 novembre 1959 de la première réunion de la Commission Mixte, prévue par l'article 42 de l'Accord précité du 18 juin 1959 s'appliqueront également aux transports effectués en vertu du présent Accord.

Article 6.

Les véhicules routiers commerciaux traversant en vertu du présent Accord la frontière commune, seront admis, de part et d'autre, conformément aux dispositions des Conventions internationales douanières, auxquelles la Grèce et la Yougoslavie sont Parties Contractantes, ou conformément aux dispositions analogues et équivalentes, de même nature, de la législation de chacun des pays contractants.

Les Conventions internationales précitées sont les suivantes :

— La Convention douanière relative à l'importation temporaire de véhicules routiers commerciaux, signée à Genève le 18 mai 1956.

— La Convention Douanière relative aux containers, signée à Genève le 18 mai 1956.

— La Convention Douanière relative au transport international de marchandises sous le couvert de Carnets TIR.

Article 7.

Le présent Accord entrera en vigueur lorsque les Parties Contractantes se seront communiqué, par échange de notes, qu'il a été approuvé par leurs Gouvernements. Toutefois, il sera provisoirement appliquée à partir du 1er décembre 1964.

Article 8.

La validité du présent Accord est fixé à un an. Il sera automatiquement renouvelé, sauf si l'une des Parties Contractantes le dénonce trois mois avant son expiration.

Fait à Athènes, le 5 novembre 1964, en deux exemplaires originaux en langue française.

Pour le Gouvernement
du Royaume de Grèce

Pour le Gouvernement de
la République Socialiste
Fédérative de Yougoslavie

B. P. PAPADAKIS

Z. PERISIC

ΣΥΜΦΩΝΙΑ

Μεταξύ του Βασιλείου της 'Ελλάδος και της 'Ομοσπονδίας Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας ἀφορώσα εἰς ώριμένα θέματα ὁδικής μεταφορᾶς.

'Η Κυβέρνησις του Βασιλείου της 'Ελλάδος και η Κυβέρνησις της 'Ομοσπονδίας Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας συνεφώνησαν ἐπὶ τῶν ἀκολούθων διατάξεων:

"Αρθρον 1.

'Η 'Ελληνικὴ Κυβέρνησις ἀποδέχεται ὅπως παραχωρῇ ἐτησίως εἰς τὴν Γιουγκοσλαβίκην Κυβέρνησιν 1250 ἀδείας, ἐπιτρεπόντας τὴν πραγματοποίησιν ἐκ τῆς 'Ομοσπονδίας Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας πρὸς τὴν Γιουγκοσλαβίκην 'Ελευθέραν Ζώνην Θεσσαλονίκης καὶ τὸν τάνατον, μεταφορῶν ἐμπορευμάτων ἐν διαμετακομίσει, δι' ὁδικῆς γραμμῆς, ἀπηλλαγμένων παντὸς δικαιώματος καὶ τέλους.

'Η ἐν τῇ προηγουμένῃ παραγράφῳ προβλεπόμενή μεταφορὰ θὰ εκτελήται διὰ τοῦ ὁδικοῦ μεθοριακοῦ σταθμοῦ «Εὔζωνοι» καὶ μέσω τῆς ὁδοῦ Εὔζωνοι—Πολύκαστρον—Νέα Χαλκηδῶν—Θεσσαλονίκη.

"Αρθρον 2.

Εἰς ἀντάλλαγμα τοῦ παραχωρουμένου δικαιώματος δυνάμει τοῦ ἀρθρου 1, η Γιουγκοσλαβίκη Κυβέρνησις ἀποδέχεται: νὰ παραχωρῇ ἐτησίως εἰς τὴν 'Ελληνικὴν Κυβέρνησιν 300 ἀδείας, ἐπιτρεπόντας τὴν πραγματοποίησιν ἐξ 'Ελλάδος πρὸς τὴν Γιουγκοσλαβίαν, η πέραν ταύτης διὰ μέσου τοῦ Γιουγκοσλαβίκου ἑδάφους καὶ τὸν τάνατον, μεταφορῶν ἐμπορευμάτων δι' ὁδικῆς γραμμῆς, ἀπηλλαγμένων παντὸς δικαιώματος καὶ τέλους.

"Αρθρον 3.

Αἱ προβλεπόμεναι ἐν τοῖς ἀρθροῖς 1 καὶ 2 τῆς παρούσης Συμφωνίας ἀδειαὶ: χορηγοῦνται ἀνεξαρτήτως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἀδειῶν ὁδικῆς μεταφορᾶς ἐμπορευμάτων, ἀπηλλαγμένων παντὸς δικαιώματος καὶ τέλους, αἵτινες παρεχωρήθησαν δυνάμει τῆς 'Ελληνογιουγκοσλαβίκης Συμφωνίας τῆς 18ης Ιουνίου 1959 τῆς ἀφορώσης εἰς τὸν δικαστικὸν τομέα τῆς ὁδικῆς μεταφορᾶς.

"Αρθρον 4.

Αἱ ἐν ἀρθροῖς 1 καὶ 2 τῆς παρούσης Συμφωνίας προβλεπόμεναι ἀδειαὶ: θὰ παραδίδωνται κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου ἐκάστου ἔτους διὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος. Αἱ ἀδειαὶ αὗται: θὰ ισχύουν δι' ἓν ταξείδιον μεταβάσεως μετ' ἐπιστροφῆς κατὰ τὸ ἀστικὸν ἔτος δι' ὅ παρεχωρήθησαν.

"Αρθρον 5.

Τὰ ἐπόμενα ἀρθρα: 16, 17, 18 παράγρ. 1, 19, 20, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 33b, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 44 παράγρ. 2, τῆς 'Ελληνογιουγκοσλαβίκης Συμφω-

νίας της 18ης Ιουνίου 1959 ἀφορώσης τὸν διακανονισμὸν τῆς ὁδικῆς κυκλοφορίας, τὰ Παραρτήματα τῆς Συμφωνίας ταύτης τὰ ἀναφερόμενα εἰς τὰ προμνησθέντα ἄρδρα, ὡς καὶ τὰ πορίσματα, τὰ ὅποια εἰναι σύμφωνα πρὸς τὰς διατάξεις τῆς παρούσης Συμφωνίας, καὶ τὰ ὅποια περιέχονται εἰς τὸ πρωτόκολλον τῆς 6ης Νοεμβρίου 1959 τῆς Πρώτης συνόδου τῆς μικτῆς Ἐπιτροπῆς τῆς προσλεπομένης ὑπὸ τοῦ ἄρδρου 42 τῆς προμνησθέσης Συμφωνίας της 18ης Ιουνίου 1959, θὰ ἐφαρμόζωνται ὥστε τῶν μεταφορῶν τῶν πραγματοποιουμένων δυνάμει τῆς παρούσης Συμφωνίας.

"Αρθρον 6.

Τὰ ἐμπορικὰ ὁδικὰ ὄχηματα, τὰ διασχίζοντα δυνάμει τῆς παρούσης Συμφωνίας τὴν κοινὴν μεθόριον, θὰ ἐπιτρέπωνται ἔκατέρων συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τῶν διεθνῶν τελωνειακῶν συμβάσεων, εἰς ὃς ἡ Ἑλλὰς καὶ ἡ Γιουγκοσλαβία εἰναι συμβαλλόμενα μέρη, ἡ συμφώνως πρὸς ἀναλόγους καὶ ἴσοδυνάμους διατάξεις, τῆς αὐτῆς φύσεως, τῆς νομοθεσίας ἑκάστης τῶν συμβαλλομένων χωρῶν.

Αἱ προμνησθέσαι Διεθνεῖς Συμβάσεις εἰναι αἱ κάτωθι:

Τελωνειακὴ Σύμβασις περὶ προσωρινῆς εἰσαγωγῆς ἐμπορικῶν ὁδικῶν ὄχημάτων, ὑπογραφεῖσα ἐν Γενεύῃ τὴν 18 Μαΐου 1956.

Τελωνειακὴ Σύμβασις περὶ ἐμπορευματοκιβωτίων (CONTAINERS), ὑπογραφεῖσα ἐν Γενεύῃ τὴν 18ην Μαΐου 1956.

(2)

ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 4455

Περὶ κυρώσεως τῆς Ἑλληνογιουγκοσλανικῆς Συμφωνίας της 5ης Νοεμβρίου 1964 «περὶ ἀνταλλαγῆς τῶν ἐκεῖνεν τῶν συνδρων ἰδιοκτησιῶν».

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ**

Ψηφισάμενοι ὄμοφώνως μετὰ τῆς Βουλῆς, ἀποφασίζομεν καὶ διατάσσομεν:

"Αρθρον μόνον.

Κυροῦται καὶ ἀποκτᾶ ἵσχυν νόμου ἡ ὑπογραφεῖσα ἐν Ἀθήναις τὴν 5ην Νοεμβρίου 1964 Συμφωνία μεταξὺ τοῦ Βασιλείου τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Ὀμοσπόνδου Σοσιαλιστικῆς Δημοκρατίας τῆς Γιουγκοσλαβίας «περὶ ἀνταλλαγῆς τῶν ἐκεῖνεν τῶν συνδρων ἰδιοκτησιῶν», ἡς τὸ κείμενον ἔπειται ἐν πρωτοτύψῳ εἰς τὴν Γαλλικὴν καὶ ἐν μεταφράσει εἰς τὴν Ἑλληνικήν.

Τελωνειακὴ Σύμβασις περὶ τῆς διεθνοῦς μεταφορᾶς ἐμπορευμάτων διὰ δελτίων T.I.P.

"Αρθρον 7.

Ἡ παροῦσα Συμφωνία φέλει τεθῆ ἐν ἵσχυι ὅταν τὰ συμβαλλόμενα Μέρη θὰ γνωστοποιήσουν, δι' ἀνταλλαγῆς ἐπιστολῶν, ὅτι αὕτη ἐνεκρίθη ὑπὸ τῶν Κυβερνήσεων των. Ἐν τούτοις θὰ τεθῇ ἐν ἵσχυι προσωρινῶς ἀπὸ τῆς 1ης Δεκεμβρίου 1964.

"Αρθρον 8.

Ἡ ἵσχυς τῆς παρούσης Συμφωνίας ὄριζεται δι' ἐν ἔτος. Θὰ ἀνανεωθῇ κύριομάτως ἐκτὸς ἐὰν ἐν ἐκ τῶν συμβαλλομένων Μερῶν ἥμελος καταγγείλῃ παύτην τρεῖς μῆνας πρὸ τῆς ἐκπνοῆς τῆς ἵσχυος της.

Ἐγένετο ἐν Ἀθήναις, τὴν 5ην Νοεμβρίου 1964, εἰς δύο πρωτότυπα εἰς γαλλικὴν γλῶσσαν.

Διὰ τὴν Κυβέρνησιν
τοῦ Βασιλείου τῆς Ἑλλάδος
B. Π. ΠΑΠΑΔΑΚΗΣ

Διὰ τὴν Κυβέρνησιν τῆς
Ὀμοσπόνδου Σοσιαλιστικῆς Δημοκρατίας
τῆς Γιουγκοσλαβίας
Z. ΠΕΡΙΣΙΤΣ

Ο παρὼν Νόμος ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ παρ' Ἡμῶν στήμερον κυρωθείς, δημοσιευμήτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθήτω ὡς Νόμος τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 9 Φεβρουαρίου 1965

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ

B.

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΣΤ. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

K. ΜΗΤΣΟΤΑΚΗΣ

ΕΠΙ ΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

Α. ΜΠΑΛΑΤΑΖΗΣ

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέμη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 20 Φεβρουαρίου 1965

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

N. ΜΠΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

ACCORD

relatif à l'échange des propriétés d'outre frontière entre le Royaume de Grèce et la République Socialiste Fédérative de Yougoslavie

Le Gouvernement du Royaume de Grèce et le Gouvernement de la République Socialiste Fédérative de Yougoslavie sont convenus des dispositions suivantes :

Article 1.

Les propriétés yougoslaves en Grèce, énumérées dans la liste annexée au Rapport de la Commission technique pour l'identification des propriétés d'outre-frontière dans le trafic en 1939, du 10 juillet 1959, d'une superficie totale de 2028, 686 décares-stremmes, passent, en toute propriété, au Gouvernement hellénique.

Article 2.

Les propriétés helléniques en Yougoslavie, énumérées dans la liste annexée au Rapport de la Commission technique pour l'identification des propriétés d'outre-frontière dans le trafic en 1939, du 10 juillet 1959, d'une superficie totale de 1463, 240 décares-stremmes, passent, en toute propriété, au Gouvernement yougoslave.

Article 3.

Pour les 565,446 décares-stremmes, représentant la différence entre la superficie totale des propriétés yougoslaves et celle des propriétés helléniques échangées en vertu du présent Accord, le Gouvernement hellénique versera au Gouvernement yougoslave la somme forfaitaire de 20.000 dollars USA. Cette somme sera payée, dans un délai de trois mois à partir de l'entrée en vigueur du présent Accord, par la voie du compte-clearing en vigueur entre les deux Pays.

Article 4.

Les deux Gouvernements tant en leur nom qu'en celui de leurs ressortissants, renoncent reciprocement à toutes réclamations, à quelque titre que ce soit, au sujet des propriétés faisant l'objet du présent Accord.

Article 5.

Chacun des deux Gouvernements réglera la question de l'indemnisation de ses propres ressortissants dont les propriétés font l'objet du présent Accord.

Article 6.

Les propriétaires outre-frontière, ressortissants yougoslaves et grecs, mis jusqu'à ce jour en possession de leurs propriétés, situées sur le territoire de l'autre Partie contractante ou leurs fondés de pouvoir, pourront dans un délai de six mois après l'entrée en vigueur du présent Accord, et au plus tard jusqu'au 31 juillet 1965, récolter les produits agricoles provenant de leurs propriétés en bénéficiant des droits et des facilités, prévues par les dispositions de l'Accord sur le trafic frontalier du 18 juin 1959.

Article 7.

Le présent Accord entrera en vigueur lorsque les parties contractantes se seront communiqué, par échange de notes, qu'il a été approuvé conformément aux dispositions constitutionnelles respectives.

Fait à Athènes, le 5 novembre 1964, en deux exemplaires originaux en langue française.

Pour le Gouvernement
du Royaume de Grèce

B.P. PAPADAKIS

Pour le Gouvernement de la
République Socialiste Fédé-
rative de Yougoslavie

Z. PERISIC

ΣΥΜΦΩΝΙΑ

Περὶ ἀνταλλαγῆς τῶν ἐκεῖθεν τῶν συνόρων κτημάτων μεταξὺ τοῦ Βασιλείου τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Ὀμοσπόνδου Σοσιαλιστικῆς Δημοκρατίας τῆς Γιουγκοσλαβίας.

Ἡ Κυβέρνησις τοῦ Βασιλείου τῆς Ἑλλάδος καὶ ἡ Κυβέρνησις τῆς Ὀμοσπόνδου Σοσιαλιστικῆς Δημοκρατίας τῆς Γιουγκοσλαβίας συνεφώνησαν ἐπὶ τῶν κάτωθι διατάξεων:

"Αρθρον 1.

Τὰ Γιουγκοσλαβῖκα κτήματα ἐν Ἑλλάδι, τὰ ἀναφερόμενα εἰς τὸν πίνακα τὸν συνημμένον εἰς τὴν ἀπὸ 10ης Ἰουλίου 1959 "Ἐκθεσιν τῆς Τεχνικῆς Ἐπιτροπῆς διὰ τὴν ἔξαριθμωσιν τῶν πέραν τῶν συνόρων κειμένων κτημάτων τῆς διαχινήσεως τοῦ 1939, συνολικῆς ἐπιφανείας 2028,686 δεκαρίων—στρεμμάτων περιέρχονται, κατὰ πλήρη κυριότητα, εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν.

"Αρθρον 2.

Τὰ Ἑλληνικὰ κτήματα ἐν Γιουγκοσλαβίᾳ, τὰ ἀναφερόμενα εἰς τὸν πίνακα τὸν συνημμένον εἰς τὴν ἀπὸ 10ης Ἰουλίου 1959 "Ἐκθεσιν τῆς Τεχνικῆς Ἐπιτροπῆς διὰ τὴν ἔξαριθμωσιν τῶν πέραν τῶν συνόρων κειμένων κτημάτων τῆς διαχινήσεως τοῦ 1939, συνολικῆς ἐπιφανείας 1463,240 δεκαρίων—στρεμμάτων, περιέρχονται, κατὰ πλήρη κυριότητα, εἰς τὴν Γιουγκοσλαβῖκην Κυβέρνησιν.

"Αρθρον 3.

Διὰ τὰ 565,446 δεκάρια—στρέμματα, ἀντιπροσωπεύοντα τὴν διαφορὰν μεταξὺ τῆς συνολικῆς ἐπιφανείας τῶν Γιουγκοσλαβῖκων κτημάτων καὶ ἐκείνης τῶν Ἑλληνικῶν κτημάτων, ἀνταλλασσομένων δάσει τῆς παρούσης Συμφωνίας, ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις θὰ καταβάλῃ εἰς τὴν Γιουγκοσλαβῖκην Κυβέρνησιν τὸ κατ' ἀποκοτήν ποσὸν ἐξ 20.000 δολαρίων ΗΠΑ. Τὸ ποσὸν τοῦτο θὰ καταβληθῇ ἐντὸς προθεσμίας τριῶν μηνῶν, ἀρχομένης ἀπὸ τῆς θέσεως ἐν ἴσχυι τῆς παρούσης Συμφωνίας, διὰ τοῦ μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν ἴσχυοντος λογαριασμοῦ κληριτριχ.

"Αρθρον 4.

Αἱ δύο Κυβερνήσεις, τόσον διὰ λογαριασμὸν αὐτῶν δυον καὶ διὰ λογαριασμὸν τῶν ὑπηκόων των, παραιτοῦνται ἀμοιβαίως δλῶν τῶν προερχομένων ἐξ οἰουδήποτε τίτλου ἀπαιτήσεων ἐπὶ τοῦ φέμενος τῶν κτημάτων, ἀποτελούντων ἀντικείμενον τῆς παρούσης Συμφωνίας.

"Αρθρον 5.

Ἐκάστη τῶν δύο Κυβερνήσεων θὰ ρυθμίσῃ τὸ ζήτημα τῆς ἀποζημιώσεως τῶν ιδίων αὐτῆς ὑπηκόων, ὃν τὰ κτήματα ἀποτελοῦν ἀντικείμενον τῆς παρούσης Συμφωνίας.

"Αρθρον 6.

Οἱ ἐκεῖθεν τῶν συνόρων ιδοικηταὶ, Γιουγκοσλαβοί καὶ Ἑλληνες ὑπήκοοι, κατέχοντες μέχρι σήμερον τὰ κτήματά των, κείμενα εἰς τὸ ἄδαφος τοῦ ἔτερου συμβαλλομένου Μέρους, ἡ οἱ ἔξουσιοι διατηροῦνται ἀντιπρόσωποί των δύνανται ἐντὸς προθεσμίας ἐξ μηρῶν ἀπὸ τῆς θέσεως ἐν ἴσχυι τῆς παρούσης Συμφωνίας, καὶ τὸ ἀργότερον μέχρι 31ης Ἰουλίου 1965, νὰ συλλέξουν τὰ ἀγροτικὰ προϊόντα, τὰ προερχόμενα ἐκ τῶν κτημάτων των, ἀπολαύοντες τῶν δικαιωμάτων καὶ εὐκολιῶν, τῶν προβλεπομένων ὑπὸ τῶν διατάξεων τῆς Συμφωνίας περὶ μεθοριακῆς ἐπικοινωνίας τῆς 18ης Ἰουνίου 1959.

"Αρθρον 7.

Ἡ παροῦσα Συμφωνία τίθεται ἐν ἴσχυι εὐθὺς ὡς τὰ Συμβαλλόμενα Μέρη ἀνακοινώσουν ἀλλήλοις, δι' ἀνταλλαγῆς διακοινώσεων, δτὶ αὕτη ἐνεκρίμη συμφώνως πρὸς τὰς σχετικὰς συνταγματικὰς διατάξεις.

Ἐγένετο ἐν Ἀθήναις, τῇ 5 Νοεμβρίου 1964, εἰς δύο πρωτότυπα ἀντίτυπα εἰς γαλλικὴν γλώσσαν.

Διὰ τὴν Κυβέρνησιν

τοῦ Βασιλείου τῆς Ἑλλάδος τῆς Ὀμοσπόνδου Σοσιαλιστικῆς Δημοκρατίας τῆς Γιουγκοσλαβίας

Β. Π. ΠΑΠΑΔΑΚΗΣ

Διὰ τὴν Κυβέρνησιν

τῆς Γιουγκοσλαβίας

Ζ. ΠΕΡΙΣΙΤΣ

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(3)

Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 121

Περὶ προπονοιήσεως τοῦ ἀπὸ 13.10.56 Β. Δ) τος περὶ παραχωρήσεως τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῶν ιαματικῶν πηγῶν Λασηναδᾶ εἰς τὸν Δῆμον Λασηναδᾶ.

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ**

"Ἐχοντες ὑπ' ὄψιν:

1) Τὸ ἄρθρον 1 τοῦ Ν. Δ) πος 3016)54 «περὶ προπονοιήσεως καὶ συμπληρώσεως διατάξεων τινῶν ἀφορωσῶν τὴν λειτουργίαν οὐκὶ ἐκμετάλλευσιν ιαματικῶν πηγῶν καὶ περὶ πρόπον παραχωρήσεως ὑδρολόγων ἵστρων».

2) Τὸ ἄρθρον 10 παρ. δε τοῦ Ν. 3076)54 «περὶ προπονοιήσεως καὶ συμπληρώσεως τοῦ Α. Ν. 1671)51 «περὶ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου».

3) Τὸ ἄρθρον 2 τοῦ Ν. 4086)60 «περὶ προπονοιήσεως καὶ συμπληρώσεως διατάξεων τινῶν περὶ ιαματικῶν πηγῶν».

4) Τὴν αιτά τὴν ὑπ' ἄριθ. 785)17.12.64 ληφθεῖσαν ἀπόφασιν τοῦ Δ.Σ. τοῦ Ε.Ο.Τ., προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῆς Προεδρίας Κυβερνήσεως, ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

"Ἄρθρον μόνον.

'Η παρόργανος 6 τοῦ ἀπὸ 13.10.56 Β. Δ) τος «περὶ παραχωρήσεως τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῶν ιαματικῶν πηγῶν Λασηναδᾶ εἰς τὸν Δῆμον Λασηναδᾶ ἀντικαθίστασαι ως ιατρῶδες:

"6.. Ὁ Δῆμος Λασηναδᾶ ἀναλογιζόντει τὴν ὑποχρέωσιν ὅπως τὰ ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως Ιαματικῶν Πηγῶν Λασηναδᾶ κακμαρὰ ἔσοδον διαθέτη, μετ' ἔγκρισιν τῆς οἰκείας Νομαρχίας, ουατὰ τὸ ἥμισυ διὰ τὴν ἀντέλεσην ἔργων καὶ ἔγκυπτωτάσιων βελτιώσεως καὶ ἀναπτύξεως τῆς περιοχῆς τοῦ ΕΟΤ πέριξ τῶν Ιαματικῶν Πηγῶν, ουατὰ δὲ τὸ ἔπερον ἥμισυ δι' ἔργα τουριστικῆς προσόλητῆς καὶ ἀναπτύξεως ἐντὸς τῆς πόλεως Λασηναδᾶ.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῆς Προεδρίας τῆς Κυβερνήσεως, ὑπουργὸν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

"Ἐν Ἀθήναις τῇ 10 Φεβρουαρίου 1965

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ**Β.**

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΔΗΜ. ΠΑΠΑΣΠΥΡΟΥ

(4)

Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 122

Περὶ κατανομῆς θέσεων ἀρμοδιότητος ὑπουργείου Εξωτερικῶν συσταθεῖσῶν διὰ τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ Ν.Δ. 4402) 1964.

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ**

"Ἐχοντες ὑπ' ὄψιν τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ Ν.Δ. 4402) 1964 τὴν παράγραφον 1 τοῦ ἄρθρου 35 τοῦ Συντάγματος καὶ τὴν ὑπ' ἄριθ. 100 καὶ ἀπὸ 3.2.1965 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῶν Εξωτερικῶν ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

"Ἄρθρον Μόνον.

1) Ἐκ τῶν διὰ τοῦ Κεφαλαίου Α' τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ Ν.Δ. 4402) 1964 συσταθεῖσῶν Γενικῶν θέσεων ὑπαλλήλων ὑπουργείου Εξωτερικῶν αἱ κάτωθι τοισταῖ, κατανέμονται ὁργανικῶς παρὰ τὴν Κεντρικὴν ὑπηρεσίαν καὶ παρὰ ταῖς ὑφισταμέναις Πρεσβευτικαῖς καὶ Προξενικαῖς Ἀρχαῖς, ως ἀκολούθως:

α) Εἰς Πρέσβυτος παρὰ τὴν ἐν Τριπόλει Λιθύης Β. Πρεσβεία.

β) Εἰς Σύμβουλος Πρεσβείας Β' καὶ Α' τάξεως παρὰ τὴν Κεντρικὴν ὑπηρεσία.

γ) Εἰς Σύμβουλος Πρεσβείας Β' καὶ Α' τάξεως παρὰ τὴν Βελιγραδίω Β. Πρεσβεία.

δ) Ἐναὶ εἰς Γραμματεὺς Πρεσβείας Β' καὶ Α' τάξεως παρὰ ταῖς ἐν Ἀγκύρᾳ, Βιέννῃ, Βόννῃ, Βρυξέλλαις, Μαδρίτῃ, Ούασιγκτῶνι καὶ Χάγη Β. Πρεσβείασις, καὶ εἰς τὰς Μονίμους Ἐλληνικὰς Ἀντιπροσωπείας παρὰ τῷ Ο.Η.Ε. ἐν Νέᾳ Υόρκῃ καὶ τῷ ΝΑΤΟ ἐν Παρισίοις.

ε) Τρεῖς (3) Γραμματεῖς Πρεσβείας Β' καὶ Α' τάξεως παρὰ τὴν Κεντρικὴν ὑπηρεσία.

στ) Ἐξ (6) Ἀκόλουθοι Πρεσβείας παρὰ τὴν Κεντρικὴν ὑπηρεσία.

2) Ἐκ τῶν διὰ τοῦ Κεφαλαίου Β' «εἰδικῶν θέσεων» τοῦ ἀδεφίου Β' «Εξωτερικῆς ὑπηρεσίας» τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ αὐτοῦ ὡς ἄνω Νομοθετικοῦ Διατάγματος συσταθεῖσῶν θέσεων κατανέμονται ὁργανικῶς αἱ κάτωθι θέσεις ὡς ἀκολούθως:

α) Ἐναὶ μία θέσις Ἀρχειοφύλακος παρὰ ταῖς ἐν Βαρσοβίᾳ Τύνιδι, Χάγη καὶ Πράγα Β. Πρεσβείασις.

β) Μία θέσις Ἀρχειοφύλακος παρὰ τῷ ἐν Νέᾳ Υόρκῃ Β. Γενικῷ Προξενείῳ.

γ) Δύο θέσεις Γραφέων παρὰ τῇ ἐν Βιέννῃ Β. Πρεσβείᾳ καὶ ἀνὰ μία θέσις Γραφέως παρὰ ταῖς ἐν Βρυξέλλαις, Βουένος Ἀὔρες, Ρίώ Ιανείρω Καΐρω Β. Πρεσβείασις καὶ Μονίμωφ Ἐλληνικῆς Ἀντιπροσωπείας παρὰ τῷ ΝΑΤΟ ἐν Πριστίνοις.

δ) Ἐναὶ μία θέσις Γραφέως παρὰ ταῖς ἐν Ἀμβούργῳ καὶ Γενεύῃ Προξενικαῖς Ἀρχαῖς.

ε) Ἐναὶ μία θέσις Ἐκτάκτου Γραφέως ἐκτελοῦντος χρέον ἰδιαιτέρου Γραμματέως τοῦ Πρέσβεως παρὰ ταῖς ἐν Ἀγκύρᾳ, Βόννῃ, Βρυξέλλαις, Καΐρω, Κοπεγχάγη, Λονδίνῳ, Μαδρίτῃ, Μόσχᾳ, Ὀττάβᾳ, Ούασιγκτῶνι, Παρισίοις, Ρώμῃ, Τόκιο καὶ Χάγη Β. Πρεσβείασις καὶ εἰς τὰς Μονίμους Ἐλληνικὰς Ἀντιπροσωπείας παρὰ τῷ Ο.Η.Ε. ἐν Νέᾳ Υόρκῃ καὶ τῷ ΝΑΤΟ ἐν Παρισίοις.

στ) Ἐναὶ μία θέσις Κλητῆρος εἰς τὰ ἐν Βελιγραδίῳ Βέρνη, Βηρυττῷ, Βιέννῃ, Βόννῃ, Λονδίνῳ, Πάρισιοις, Ρώμῃ, Β. Πρεσβείασις καὶ Μόνιμον Ἐλληνικῆς Ἀντιπροσωπείαν παρὰ τῷ ΝΑΤΟ ἐν Παρισίοις.

Μία θέσις Κλητῆρος εἰς τὸ ἐν Νέᾳ Υόρκῃ Γενικὸν Προξενεῖον.

Ἐίς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῶν Εξωτερικῶν ὑπουργόν, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν αἱ ἔκτελεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

"Ἐν Ἀθήναις τῇ 9 Φεβρουαρίου 1965

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ**Β.**

Ο ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΣΤ. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

(5)

Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 123

Περὶ διατηρήσεως καὶ συνθέσεως Συμβουλίων καὶ Ἐπιτροπῶν τοῦ Ταμείου Ασφαλίσεως Συμβολαιογράφων.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ**ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ**

"Ἐχοντες ὑπ' ὄψιν: 1) τὰς διατάξεις τῶν ἄρθρων 4 καὶ 5 τοῦ Ν.Δ. 4352) 1964 «περὶ διατάξεων ἀφορωσῶν τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους ως καὶ περὶ καταργήσεως Συμβουλίων, Ἐπιτροπῶν κλπ.», 2) τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Ν.Δ. τος 827) 1941 «περὶ ἀντικαταστάσεως τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ Ν.Δ. 879) 1937», ως ἐτροποποιήθησαν ὑπὸ τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ Ν. 572) 1943, καὶ 3) τὴν σχετικὴν γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας. προτάσει τοῦ Ἡμετέρου Υπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ τῶν Υπουργῶν Συντονισμοῦ, Δικαιοσύνης καὶ Οἰκονομικῶν, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

"Ἄρθρον 1.

1. Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Ταμείου Ασφαλίσεως

Συμβολαιογράφων διατηρεῖται, ή δὲ σύνθεσις αὐτοῦ καθορίζεται ως ἀκολούθως:

α) 'Εξ ἑνὸς τῶν ἐν Ἀθήναις ὑπηρετούντων δικαστῶν λειτουργῶν ἀπὸ τοῦ βαθμοῦ τοῦ Ἐφέτου η Ἀντεισαγγελέως Ἐφετῶν καὶ ἄνω, ως Προέδρου.

β) 'Εκ τοῦ ἑκάστοτε Διευθυντοῦ Συμβολαιογραφείων — 'Υποδηματικού Δικαιοσύνης, ως Ἀντιπροέδρου.

γ) 'Εκ τεσσάρων συμβολαιογράφων.

δ) 'Εξ ἑνὸς συνταξιούχου συμβολαιογράφου, ἔχοντος 25ετῆ ὑπηρεσίαν συμβολαιογράφου.

ε) 'Εξ ἑνὸς δικηγόρου ἐν ἐνεργείᾳ η συνταξιούχου.

2. Τὰ ὑπὸ στοιχεῖα γ' καὶ δ' μέλη, ως καὶ ἀναπληρωματικὰ τούτων ἐπιλέγονται ἐκ πίνακος καταρτιζομένου κατὰ τριετίαν ὑπὸ τοῦ Συμβολαιογραφικοῦ Συλλόγου Ἐφετῶν Ἀθηνῶν — Αἰγαίου — Δωδεκανήσου ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς ἐγγράφου πρὸς τοῦτο προσκλήσεως τοῦ ἐποπτεύοντος 'Υπουργείου ἐν φεριλαμβάνεται τριπλάσιον ἀριθμὸς τῶν διοριστέων. 'Ο οὗτος καταρτιζόμενος πίναξ ἀποδεικνυομένων ἰσχύει δι' ὀλόκληρον τὴν τριετίαν πρὸς συμπλήρωσιν τῶν τυχόν δημιουργουμένων κενῶν.

'Ἐν περιπτώσει μὴ ἐγκαίρου κατὰ τὰ ἀνωτέρω ὑποδείξεως δὲ ἐποπτεύων 'Υπουργὸς διορίζει τὰ ως ἄνω μέλη κατὰ τὴν κρίσιν του.

3. Πάντα τὰ μέλη τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου μετὰ τῶν ἀναπληρωτῶν αὐτῶν, διορίζονται δι' ἀποφάσεως τοῦ 'Υπουργοῦ τῆς Δικαιοσύνης, δημοσιευμένης εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως. Διὰ τῆς αὐτῆς ἀποφάσεως καθορίζεται καὶ ἡ χρονολογία ἐνάρξεως τῆς θητείας.

4. 'Η θητεία τῶν μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καθορίζεται τριετής. Μέλη τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου διορίζομενα εἰς ἀντικαταστασιν ἑτέρων πρὸ τῆς λήξεως τῆς θητείας τούτων, διανύουσι τὸ ὑπόλοιπον τῆς θητείας τῶν ἀντικαθισταμένων μελῶν.

5. 'Ο Διευθυντής τοῦ Ταμείου μετέχει τῶν συνεδριάσεων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἀνένευσιν θέματα. Γραμματεὺς τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου διορίζεται διὰ πράξεως τοῦ Προέδρου αὐτοῦ εἰς ἐκ τῶν ἀνωτέρων ὑπαλλήλων τοῦ Ταμείου.

Άρθρον 2.

1. 'Η ὑπὸ τῶν διετάξεων τῆς παρ. 1 τοῦ ἀρθροῦ 17 τοῦ ἀπὸ 24.9.1958 Β. Δ) τος «περὶ συστάσεως Κλάδου 'Υγείας παρὰ τῷ Τ.Α.Σ.» ως ἐτροποποιήθη μεταγενεστέρως, προβλεπομένη 'Υγειονομικὴ Ἐπιτροπή, διατηρεῖται, η δὲ σύνθεσις αὐτῆς καθορίζεται ως ἀκολούθως:

α) 'Εκ τοῦ Ἀρχιάτρου τοῦ Ταμείου, ως Προέδρου, ἀναπληρουμένου ὑπὸ τοῦ ἀρχαιτέρου τῶν ιατρῶν — ἐλεγκτῶν.

β) 'Εκ δύο ιατρῶν — ἐλεγκτῶν τοῦ Ταμείου ὥριζομένων δι' ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

γ) 'Έκ τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ταμείου, εἰστηγουμένου τὰ πρὸς συζήτησιν θέματα.

2. Γραμματεὺς τῆς 'Υγειονομικῆς Ἐπιτροπῆς διορίζεται εἰς τῶν ὑπαλλήλων τοῦ Ταμείου διὰ πράξεως τοῦ Προέδρου τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

3. 'Η 'Υγειονομικὴ Ἐπιτροπὴ συνεδριάζει παρόντων τριῶν τούλαχιστον ἐκ τῶν μελῶν αὐτῆς. αἱ δὲ ἀποφάσεις αὐτῆς λαμβάνονται κατὰ πλειοψηφίαν τῶν παρόντων μελῶν, ἐν ἴσοψηφίᾳ νικώσῃς τῆς φήμου τοῦ Προέδρου.

Άρθρον 3.

1. 'Η ὑπὸ τῆς παρ. 5 τοῦ ἀρθροῦ 17 τοῦ ἀπὸ 24.9.1958 Β. Δ) τος «περὶ συστάσεως Κλάδου 'Υγείας παρὰ τῷ Τ.Α.Σ.» ως ἐτροποποιήθη μεταγενεστέρως προβλεπομένη 'Ἐπιτροπὴ Παροχῶν τοῦ Κλάδου 'Υγείας τοῦ Ταμείου διατηρεῖται, η δὲ σύνθεσις αὐτῆς καθορίζεται ως ἀκολούθως:

α) 'Εκ τοῦ Ἀντιπροέδρου τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ταμείου, ἀναπληρουμένου ἐν περιπτώσει κωλύματος η ἀπουσίας ὑπὸ μέλους τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ὥριζομένου δι' ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

β) 'Εκ δύο μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἕξ δύο εἰς τούλαχιστον ἐκ τῶν ἡσφαλισμένων εἰς τὸ Ταμείον, ὥριζομέ-

νων μετὰ τῶν ὀνταπληρωτῶν αὐτῶν δι' ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

γ) 'Εκ τοῦ ἑκάστοτε Τμηματάρχου προϊσταμένου τοῦ τμήματος Συμβολαιογραφείων καὶ 'Υποδηματικοῦ Συμβουλίου Δικαιοσύνης.

2. Τῶν Συνεδριάσεων τῆς ἀνωτέρω Ἐπιτροπῆς μετέχει ἀνενν φήμου ὁ Διευθυντής τοῦ Ταμείου εἰσηγούμενος τὰ πρὸς συζήτησιν θέματα.

Γραμματεὺς τῆς Ἐπιτροπῆς ταύτης ὥριζεται εἰς τῶν ὑπαλλήλων τοῦ Ταμείου διὰ πράξεως τοῦ Προέδρου τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου αὐτοῦ.

3. Αἱ ἀποφάσεις τῆς ὥριζεται εἰς τῶν ὑπαλλήλων τοῦ Ταμείου διὰ πράξεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου αὐτοῦ 'Επιτροπῆς Παροχῶν Κλάδου 'Υγείας, ητοις συνεδριάζει παροισταμένων τριῶν τούλαχιστον ἐκ τῶν μελῶν αὐτῆς, ἐν οἷς ὁ 'Αντιπρόεδρος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ταμείου η ὁ μαπληρωτής αὐτοῦ, λαμβάνονται κατὰ πλειοψηφίαν τῶν παρόντων ἐν ἴσοψηφίᾳ νικώσῃς τῆς φήμου τοῦ Προέδρου.

Εἰς τὸν 'Ημέτερον ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης 'Υπουργόν, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ πάροντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 10 Φεβρουαρίου 1965

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ

Β.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΓΕΩΡΓ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΚΑΙ ΕΠΙ ΤΟΥ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΣΤ. ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ **ΝΙΚ. ΜΠΑΚΟΠΟΥΛΟΣ** ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΟΥΡΓΟΣ **Μ. ΣΤΕΦΑΝΙΔΗΣ**

(6)

Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 124

Περὶ ὑπαρχαγῆς τῆς καινότητος Τριμέτου εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ Εἰρηνοδικείου Παραίσιου.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

'Εχοντες ὑπὸ δύοις τριών διαιτάξεις τοῦ ἀριθμοῦ 9 τοῦ ὑπὸ ἀριθμ. 4126)60 Νόμου, τὴν ὑπὸ ἀριθμ. 102 τῆς 26 Οκτωβρίου 1963 γνωμοδότηριν τῆς ὀλομελείας τοῦ δικαιοστηρίου τῶν ἐν Καλαμάται Πρωτοδικῶν ως καὶ τὴν ὑπὸ ἀριθμ. 775) 1964 γνωμην τοῦ Συμβουλίου τῆς Επιτροπείας, προτότοτε τοῦ 'Ημέτερου ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης 'Υπουργοῦ, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

Άρθρον μόνον

'Αποσπάται η καινότητος Τριμέτου μειδ' ἀπόστης τῆς ἐδαφικῆς περιουσῆς ἐκ τῆς δικαιοδοσίας τοῦ εἰρηνοδικείου Εἴσας καὶ ὑπάγεται εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τοῦ Εἰρηνοδικείου καὶ Πατριαρχικού Παραίσιου.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης 'Υπουργὸν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν πολλόντος Δικαιόματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 23 Ιανουαρίου 1965

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ

Β.

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Ν. ΜΠΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

(7)

Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 125

Περὶ ἀναγνωρίσεως τῶν Δ' καὶ Ε' τάξεων τοῦ Γυμνασίου τῆς 'Ελληνικῆς Κοινότητος Βεργάρας.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

'Εχοντες ὑπὸ δύοις διαιτάξεις τοῦ ἀριθμοῦ 7 τοῦ Α. Ν. 3317)1944 τῆς ἐν Κατρώ 'Ελληνικῆς Κυβερνήσεως,

άνασθριοσιευμέντος εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 131) 1945 Φ.Ε.Κ. τῆς περ. 8 τοῦ ἡριθρου 3 τοῦ Β. Δ. 367) 1960 καὶ 2) τὴν γνωμάπεισιν τοῦ Ἀνωτάτου Συμβουλίου Ἐκπαιδευτικοῦ Προγράμματος (Α.Σ.Ε.Π.) περιλαμβανομένην εἰς τὴν ὑπ' ἀριθ. 10) 13.11.64 πρᾶξιν αὐτοῦ, προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῆς Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων Ὅπουργοῦ, ἀπεφασίσασμεν καὶ διατάσσομεν:

³Αναγνωρίζομεν, ἀπὸ τοῦ σχολικοῦ ἔτους 1963-1964 τὴν Δ' τάξιν καὶ ἀπὸ τοῦ τρέχοντος σχολικοῦ ἔτους 1964-1965 τὴν Ε' τάξιν τοῦ Γυμνασίου τῆς Ἑλληνικῆς Κοινότητος Βεγγάζης ως ἴστικως πρὸς τὰς ἀντιστοίχους τάξεις τῶν ἐν Ἑλλάδι λειτουργούντων δημοσίων Γυμνασίων κλησιακῆς πατειθύνσιεως.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῆς Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων Ὅπουργόν, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάραχτος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 10 Φεβρουαρίου 1965

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ

B.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΚΑΙ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΘΝ. ΠΑΙΔΕΙΑΣ
ΓΕΩΡΓ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

(8)

B. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 126

Περὶ καθηματικοῦ Περιφερειῶν Ἐπιμειωρητῶν Δημοσίων Ὅπολέων.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

«Ἐχομετεῖς ὑπ' ὅψει: 1) τὸ ἡριθρὸν 5 τοῦ Νόμου 3925) 1959 «περὶ Ὅπουργείων καὶ τῶν ὄργανων τῶν Δημοσίων Πολιτικῶν Ὅπηριον»), 2) τὸ ἡριθρὸν 11 παραχγ. 4 τοῦ Ν.Δ. 4352) 1964 «περὶ δικτούσιων ἀρμάτων τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους κλπ.) καὶ 3) τὴν ὑπ' ἀριθμ. 56) 20.1.65 γνωμοδότησιν τῶν Σκυριδούλινος τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τῶν Ἡμετέρων Προέδρων Κικιθερίησεως καὶ ἐπὶ τοῦ Συντονισμοῦ καὶ τῶν Οικισμάτων Ὅπουργῶν, ἀπεφασίσασμεν καὶ διατάσσομεν:

«Ἀριθμὸν μόνον

Τὸ τρίτον ἔδαφισον τῆς περιπτώσεως (11Γ') τῆς παραχγάραφου 11 τοῦ ἡριθρου 4 τοῦ ὑπ' ἀριθμ. 862) 1960 Βασ. Διατάραχτος «περὶ ὄργανών τοῦ Πενικοῦ Λιογιστηρίου τοῦ Κιράτου» ἀντικαθιμέστεισακ ὡς ἔξῆς:

Αἱ περιφέρειαι τῶν Ἐπιμειωρητῶν Δημοσίων Ὅπολέων ὡς κατακλιθὲνται κατὰ τόπον:

- I. Ἀθηνῶν, ἔδρα Ἀθηνῶν.
- II. Πατρῶν, ἔδρα Πάτραι.
- III. Τριπόλεως, ἔδρα Τρίπολις.
- IV. Καλαμάτας, ἔδρα Καλαμάτα.
- V. Λαρίσης, ἔδρα Λάρισα.
- VI. Μακεδονίας, ἔδρα Θεσσαλονίκη.
- VII. Ἡπείρου, ἔδρα Ἰωάννινα.
- VIII. Θράκης, ἔδρα Κομοτινῆ.
- IX. Κρήτης, ἔδρα Χανιά καὶ Ἡράκλειον.
- 'Αρμοδιότητες κατὰ τόπον.

I. Περιφερείας:

A' Ἐπὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων Ἀθηνῶν: Κεντρικῆς Ἀποθήκης Σφραγιστοῦ Χάρτου, Ἀποδήμης Βιθλίων καὶ Ἐντύπων Δημοσίας Διαχειρίσεως, Πληρωμῶν, Συντάξεων Α' ἔως Δ', Εἰσπράξεων Α' ἔως 1Z', Κληρονομιῶν, Αὐτοκινήτων, Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν, Γενικῶν Ἐσόδων, Ἐλευθερίων Ἐπαγγελμάτων, Νοσηλείων, IKA. Α' ἔως Δ', Ενσήμων, Δικαστικῶν Εἰσπράξεων. Πειραιῶς: Εἰσπράξεων Α' ἔως Ε', Πλοίων καὶ Αὐτοκινήτων, Ἀνων. Ἐταιρειῶν καὶ Κληρομείων, Γεν. Ἐσόδων, Ενσήμων καὶ Δικ. Εἰσ)ξεων. Πληρωμῶν, Εσόδων IKA. Ἀγίων Ἀναργύρων, Αἰγάλεω, Αἴγινης, Ἀλεξανδρείας

(Προξενικόν), Ἀλμυροῦ, Ἀμαρουσίου, Ἀμφικλείας, Ἀνδρου, Ἀργούς, Ἀχαρνῶν, Γλυφάδος, Δάφνης, Δομοκοῦ, Δωρίδος, Ἐλευσίνος, Ἐρμιονίδος, Εύρυτανίας, Θηβῶν, Θήρας, Ἰκαρίας, Ἰστιαίας, Καλλιθέας, Καλλονῆς, Καλύμνου, Καρλοβασίου, Καρπάθου, Καρυστίας, Κέας, Κιάτου, Κορινθίας, Κρωπίας, Κυδήρων, Κύμης, Κῶ, Λαυρίου, Λεβαδείας, Λεωνίδου, Λήμνου, Λίμνης, Λοκρίδος, Μαχαράκωμης, Μαρκωθώνος, Μεγαρίδος, Μήλου, Μηδύμης, Μυτιλήνης, Νάξου, Ναυπλίας, Νεαπόλεως, Λακωνίας, Νέας Ιωνίας, Νέας Σαμύρνης, Νεμέας, Νέου Φαλήρου, Νικαίας, Συλοκάστρου, Παγκρατίου, Παλαιοῦ Φαλήρου, Παρνασσίδος, Πάρου, Περιστερίου, Πλωμαρίου, Ρόδου, Σαλαμίνος, Σάμου, Σπετσών, Σύρου, Τήνου, Τροιζηνίας, Τύρας, Φθιώτιδος, Χαλανδρίου, Χαλκίδος, Χίου.

B'. Ἐπὶ τῶν λοιπῶν Δημοσίων Διαχειρίσεων Πολιτικῶν καὶ Στρατιωτικῶν τῶν ὑπαγομένων εἰς τὰς περιφερείας τῶν ὡς ἄνω Ταμείων.

II. Περιφερείας:

A'. Ἐπὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων: Α' καὶ Β' Πατρῶν, Αιγιαλείας, Αμαλιάδος, Ἀρτης, Ἀστακοῦ, Βάλτου, Βονίτης, Δερβενίου, Ζακύνθου, Ἡλείας, Θέρμου, Ἰθάκης, Καλαβύτων, Κάτω Ἀχαΐας, Κεφαλληνίας, Κλειτορίας, Κρεσταίνων, Λευκάδος, Λευκαίων Μεσολογγίου, Ναυπακτίας, Νικοπόλεως, Πάλλης, Τριχωνίδος, Τροπαίων, Φιλιππίδος.

B'. Ἐπὶ τῶν λοιπῶν Δημοσίων Διαχειρίσεων Πολιτικῶν καὶ Στρατιωτικῶν τῶν ὑπαγομένων εἰς τὰς περιφερείας τῶν ὡς ἄνω Ταμείων.

III. Περιφερείας:

A'. Ἐπὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων: Μαντινείας, Γόρτυνος, Γυθείου, Ἐπιδάρυου, Λιμηρᾶς, Κροκέων, Κυνουρίας, Λαγκαδίων, Λακεδαιμονίου, Λεβίδου, Οιτύλου.

B'. Ἐπὶ τῶν λοιπῶν Δημοσίων Διαχειρίσεων Πολιτικῶν καὶ Στρατιωτικῶν τῶν ὑπαγομένων εἰς τὰς περιφερείας τῶν ὡς ἄνω Ταμείων.

IV. Περιφερείας:

A'. Ἐπὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων: Καλαμῶν, Γαργαλιώνων, Μεγαλοπόλεως, Μελιγαλᾶς, Μεστήνης, Όλυμπίας, Πυλίας, Τριφύλιας, Φιλιατρῶν.

B'. Ἐπὶ τῶν λοιπῶν Δημοσίων Διαχειρίσεων Πολιτικῶν καὶ Στρατιωτικῶν τῶν ὑπαγομένων εἰς τὰς περιφερείας τῶν ὡς ἄνω Ταμείων.

V. Περιφερείας:

A'. Ἐπὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων: Α', καὶ Β', Δαρίσης, Αγιαῖς, Α' καὶ Β' Βόλου, Δεσκάτης, Ἐλασσόνος, Καλαμπάκας, Καρδίτης, Μουζακίου, Πύλης, Σκοπέλου, Σοφάδων, Τρικάλων, Τυράνου, Φαρσάλων.

B'. Ἐπὶ τῶν λοιπῶν Δημοσίων Διαχειρίσεων Πολιτικῶν καὶ Στρατιωτικῶν τῶν ὑπαγομένων εἰς τὰς Περιφερείας τῶν ὡς ἄνω Ταμείων.

VI. Περιφερείας:

A'. Ἐπὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων: Θεσσαλονίκης: Α' ἔως Ζ' Εἰσπράξεων, Ενσήμων καὶ Δικαστικῶν Εἰσπράξεων, Πληρωμῶν, Συντάξεων καὶ Ἐφεδρικῶν Ἐπιδομάτων, Λύτοκηνήτων, Κληρονομιῶν, Γενικῶν Ἐσόδων, Ἐπαγγελμάτων, Εσόδων IKA, Ἀλεξανδρείας, Αλμωπίας, Αμυνταίου, Αρναίας, Βισαλτίας, Βοΐου, Γιαννιτσῶν, Γρεβενῶν, Δράμας, Ἐδέσσης, Εορδαίας, Ζαχγλιβερίου, Ἡμαδίας, Θάσου, Καβάλας, Κασσάνδρας, Καστορίας, Κιλκισίου, Κοζάνης, Λαγκαδᾶς, Ναούσης, Νεστορίου, Νευροκοπίου, Παγγαίου, Προνίας, Πιερίας, Σερβίων, Σερρῶν, Σιατίστης, Σιντικῆς, Σωχοῦ, Φλωρίνης, Φυλλίδος, Χαλκιδικῆς.

B'. Ἐπὶ τῶν λοιπῶν Δημοσίων Διαχειρίσεων Πολιτικῶν καὶ Στρατιωτικῶν τῶν ὑπαγομένων εἰς τὰς Περιφερείας τῶν ὡς ἄνω Ταμείων.

VII. Περιφερείας:

A'. Έπι τῶν Δημοσίων Ταμείων: Α' καὶ Β' Δωδώνης, Ήγουμενίτσης, Κερκύρας, Κονίτσης, Πάργας, Παξών, Παραμυθίας, Πωγωνίου, Τζουμέρκων, Φιλιατῶν.

B'. Έπι τῶν λοιπῶν Δημοσίων Διαχειρίσεων Πολιτικῶν καὶ Στρατιωτικῶν τῶν ὑπαγομένων εἰς τὰς περιφερείας τῶν ὡς ἄνω Ταμείων.

VIII. Περιφερείας:

A'. Έπι τῶν Δημοσίων Ταμείων: Κομοτινῆς, Ἀλεξανδρουπόλεως, Διδυμοτείχου, Νέστου, Ξάνθης, Ορεστιάδος, Σαπῶν, Σουφλίου.

B'. Έπι τῶν λοιπῶν Δημοσίων Διαχειρίσεων Πολιτικῶν καὶ Στρατιωτικῶν τῶν ὑπαγομένων εἰς τὰς περιφερείας τῶν ὡς ἄνω Ταμείων.

IX. Περιφερείας:

A'. Έπι τῶν Δημοσίων Ταμείων: Α' καὶ Β' Χανίων, Α'. καὶ Β'. Ηρακλείου, Ιεραπέτρας Κισσάμου, Λασιθίου, Μεραρέλλου, Μεσσαρᾶς, Μυλοποτάμου, Πεδιάδος, Ρεδύμηνης, Σητείας, Σφακίων.

B'. Έπι τῶν λοιπῶν Δημοσίων Διαχειρίσεων Πολιτικῶν καὶ Στρατιωτικῶν τῶν ὑπαγομένων εἰς τὰς περιφερείας τῶν ὡς ἄνω Ταμείων.

Εἰς τὸν Ἡμέτερον ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Ὅπουργὸν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 9 Φεβρουαρίου 1965.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ**B.**

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΓΕΩΡΓ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥΟ ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΚΑΙ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ**ΣΤ. ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ**Ο ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΚΩΝΣΤ. ΜΗΤΣΟΤΑΚΗΣ**ΠΡΑΞΕΙΣ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

(9)

Πρᾶξις ὑπ' ἀριθ. 34 τῆς 11ης Φεβρουαρίου 1965

Περὶ ἔξουσιοτήσεως τῶν Ὅπουργῶν Οἰκονομικῶν, Ἐμπορίου καὶ Γεωργίας περὶ ἀνάγκης ἀμέσου λήψεως μέτρων πρὸς προστασίαν τῆς παραγωγῆς κοκκαρίου διὰ τῆς διευκολύνσεως τῆς ἐξαγωγῆς αὐτῶν.

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Λαβόν ὑπ' ὅψει:

1) Τὰς διατάξεις τοῦ Νόμου 4357)28.8.1964 «περὶ ἐπιδοτήσεων παραγωγῆς».

2) Τὰς διατάξεις τοῦ Νόμου 389)1963 «περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τῶν διατάξεων «περὶ Ὅπηρεσίας Γεωργικῶν Ὅργανων κλπ.», καὶ

3) Εἰσήγησιν τῶν Ὅπουργῶν Ἐμπορίου, Οἰκονομικῶν καὶ Γεωργίας περὶ ἀνάγκης ἀμέσου λήψεως μέτρων πρὸς προστασίαν τῆς παραγωγῆς κοκκαρίου διὰ τῆς διευκολύνσεως τῆς ἐξαγωγῆς αὐτῶν, ἀποφασίζει:

I. 1) Ἐξουσιοδοτεῖ τοὺς Ὅπουργοὺς Οἰκονομικῶν, Ἐμπορίου καὶ Γεωργίας, διὰ τοὺς ὁποῖους αὐτῶν ἀποφάσεων καὶ κατὰ τὰ, ἐν αὐταῖς, εἰδικώτερον διοικητικόν, ἐγκρίνωσι τὴν καταβολὴν ὑπὸ τοῦ Κράτους εἰς ἀπαντας τοὺς φορεῖς τῆς ἐξαγωγῆς (Ίδιωτας, Νέστος Ἀγρέζ, Συνεταιριστικὰς Ὅργανωσεις) κοκκαρίου, μέρους τῶν δαπανῶν μεταφορᾶς καὶ λοιπῶν ἐξόδων τοῦ πρὸς ἐξαγωγὴν προορίζουσαν προϊόντος καθοριζομένου διὰ τῆς παρούσης εἰς Δρχ. 0,60 κατὰ ἐξαγχθὲν καθαρὸν χιλιόγραμμον.

2) Εἰδικώτερον ἡ ἀνωτέρω χορήγησις καταβάλλεται εἰς τοὺς ἐξαγωγεῖς κοκκαρίου δι' ὅσας, καθαροῦ βάρους, ποσότητας ἐκ τοῦ ἐν λόγῳ προϊόντος ἐξήγαγον κατὰ τὸ χρονικὸν διάστημα ἀπὸ 1ης Ιανουαρίου μέχρι 15ης Ἀπριλίου 1965 καὶ ἐφ' ὅσους οὗτοι, ἐξαιρουμένων τῶν Συνεταιριστικῶν Ὅργανωσεων, κατέβαλον διὰ τὴν ἀγοράν του εἰς τὸν παραγωγὸν τούλαχιστον Δρχ. 1,80 κατὰ χιλιόγραμμον καθαροῦ βάρους.

3) Ἡ συνολικῶς ἐπιδοτουμένη ὡς ἀνωτέρω ποσότης καθορίζεται εἰς χιλίους (1.000). τόννους καθαροῦ βάρους.

II. Ὁ τρόπος καταβολῆς τῶν δαπανῶν, τὰ ἀπαιτούμενα πρὸς ὑποβολὴν δικαιολγητικά, ὁ ἔλεγχος τούτων, ὁ τρόπος ἐλέγχου ὡς καὶ ἡ ἐν γένει ἐκκαθαρίσις αὐτῶν καθορίζονται διὰ κοινῶν ἀποφάσεων τῶν Ὅπουργῶν Οἰκονομικῶν, Ἐμπορίου καὶ Γεωργίας καὶ, κατὰ τὰ εἰδικώτερον ἐν αὐταῖς δρισθημένα.

III. Αἱ, ἐκ τῆς παρούσης, προκληθημέναι δαπάναι βαρύνουσι τὸν προϋπολογισμὸν τῶν ἐξόδων τοῦ Κεντρικοῦ Ταμείου Γεωργίας, Κτηνοτροφίας καὶ Δασῶν, ἐπιχορηγηθημένου ισοπόσως ἐκ τοῦ Κρατικοῦ Προϋπολογισμοῦ δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὅπουργοῦ Οἰκονομικῶν, δὲν δύνανται νὰ ὑπερβῶσι τὸ ποσὸν τῶν Δρχ. 600.000.

IV. Ἐξουσιοδοτεῖ τοὺς Ὅπουργοὺς Οἰκονομικῶν, Ἐμπορίου καὶ Γεωργίας, διὰ τοὺς ὁποῖους αὐτῶν ἀποφάσεων τῶν καθορίζωσι πᾶσαν λεπτομέρειαν ἀναγκαίαν διὰ τὴν ἐφαρμογὴν καὶ ἐρμηνείαν τῆς παρούσης.

Ο Πρόεδρος**Ο Αντιπρόεδρος**

Τὰ Μέλη

Ἀκριβὲς Ἀντίγραφον

Ἐν Ἀθήναις τῇ 15 Φεβρουαρίου 1965

‘Ο Γραμματεὺς τοῦ Ὅπουργικοῦ Συμβουλίου

Σ. ΣΠΥΡΙΔΑΚΗΣ

(10)

ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΗΜΑΡΤΗΜΕΝΩΝ

Εἰς τὸ ὑπ' ἀριθμὸν 4433 Νομοθετικὸν Διάταγμα (περὶ μεταλλευτικῶν ἐρευνῶν τοῦ Δημοσίου καὶ ἄλλων τενῶν μεταλλευτικῶν διατάξεων), δημοσιεύεται εἰς τὸ ὑπ' ἀριθμὸν 219 Φ.Ε.Κ (τ. Α') ἐπιφέρονται καὶ κάτωθι: διαρθρώσεις φράσεων ἐσφαλμένων παταγωρισμένων:

1) Εἰς τὴν δευτέριαν περίοδον τῶν ἐδαφίου καὶ τῆς παραγράφου 2 τοῦ ἀριθμοῦ 2, ἡ φράσις ἐκ τοῦ ἐσφαλμένου «ἐν ὅλῳ ἡ ἐν μέρει εἰς τρίτους παλαιοτάτου» διορθωμέται εἰς τὸ ὄρθιον «τούτων καὶ εἰς ἑτερον ἡμεδηπάττη ἡ ἀλλοδαπάττη», καὶ

2) Εἰς τὸ ἐδάφιον β' τοῦ αὐτοῦ ὡς ἄνω ἀριθμοῦ 2 καὶ τῆς αὐτῆς παραγράφου 2, ἡ φράσις ἐκ τοῦ ἐσφαλμένου «πούτων καὶ εἰς ἑτερον ἡμεδηπάττη ἡ ἀλφέρχοντας» διορθωμέται εἰς τὸ ὄρθιον «ἐν ὅλῳ ἡ ἐν μέρει πρὸς τρίτους παρέχοντας».

(Ἐκ τοῦ Ὅπουργείου Δικαιοσύνης)